

ИНИЦИАТИВЫ ОТКРЫТОСТИ

1. ВВЕДЕНИЕ

Являясь активной компанией в различных секторах здравоохранения, мы привержены прозрачному партнерству со всеми работниками здравоохранения (РЗ) и медицинскими организациями (МО). Это тесное и хорошо отрегулированное партнерство позволяет нам гарантировать и обеспечивать постоянное совершенствование наших медицинских продуктов путем проведения исследований и обмена передовой клинической практикой с самыми современными технологиями и, следовательно, это приносит пользу пациенту.

Раскрытие такого партнерства является ключевым, поскольку оно помогает устанавливать и продвигать положительные и доверительные отношения между РЗ/МО и организациями, занимающимися медико-биологическими науками. Это гарантирует отсутствие негативного влияния таких отношений на клинические решения, так как все финансовые взаимодействия полностью прозрачны.

Одна из самых последних инициатив прозрачности исходит от Европейской федерации фармацевтической промышленности и ассоциаций (EFPIA). В 2013 году EFPIA приняла акт фармацевтического саморегулирования под названием «**Кодекс о Раскрытии Передачи Ценностей от Фармацевтических Компаний к РЗ и МО**», который требует от компаний, таких как GE Healthcare, публично опубликовать отчет к концу июня о всех передачах ценностей от компании GE Healthcare в пользу РЗ и МО, осуществленных в предыдущем году. Такое раскрытие будет происходить на ежегодной основе. GE Healthcare, являясь членом фармацевтической промышленности, стремится к большей прозрачности финансовых отношений с РЗ путем соблюдения Кодекса Раскрытия EFPIA и других национальных правил прозрачности.

Мы убеждены в том, что эта инициатива, задаваемая отраслью, является важной возможностью для демонстрации общественности того, что тесная связь между компаниями и сектором здравоохранения осуществляется в наилучших интересах пациентов и, следовательно, будет устанавливать взаимное доверие для долговременного благоприятного эффекта.

В соответствии со стандартами отчетности Кодекса Раскрытия EFPIA и всеми действующими правилами о защите персональных данных, в докладе перечисляются платежи, произведенные в пользу МО, РЗ и для научно-исследовательских работ.

2. ШАБЛОН EFPIA -

ВЕРСИЯ НА РУССКОМ

30/06/2017

Форма 2 - ШАБЛОН Статья 2 - Раздел 2.03														
	Полное имя (Ф.И.О.) (Ст. 1.01)	МО: Город Основной Практики МО: город регистрации (Ст. 3)	Страна основного места осуществления деятельности (Форма 1)	Адрес Основной Практики (Ст. 3)	Уникальный местный идентификатор ФАКУЛЬТАТИВНО (Ст. 3)	Пожертвования и Гранты в пользу МО (Ст. 3.01.1.a)	Покрытие расходов, связанных с проведением мероприятий (Ст. 3.01.1.b и 3.01.2.a)			Платежи за оказание услуг и консультирование (Ст. 3.01.1.c & 3.01.2.c)		Передача ценностей связанных с научно-исследовательскими работами (Ст. 3.04)	ИТОГО ФАКУЛЬТАТИВНО	
							Спонсорские соглашения с МО / третьими лицами, привлеченными МО для целей организации мероприятия	Регистрационные взносы	Проезд и проживание	Платежи за оказание услуг и консультирование	Расходы, связанные с договорами оказания услуг и консультирования			
ИНДИВИДУАЛЬНОЕ РАСКРЫТИЕ	ИНДИВИДУАЛЬНОЕ РАСКРЫТИЕ ИНФОРМАЦИИ - одна строка на РЗ (т.е. все передачи ценностей осуществляемые в пользу каждого СЗ в течение года, будут суммированы: детализация доступна каждому получателю или исключительно органам государственной власти при необходимости)													
	РЗ	Др А					не применимо	не применимо				не применимо		
		Др Б					не применимо	не применимо				не применимо		
		и т.д.					не применимо	не применимо				не применимо		
	ПРОЧИЕ, КРОМЕ УКАЗАННЫХ ВЫШЕ - в случае, если информация не может быть раскрыта на индивидуальной основе на законных основаниях													
	Общая сумма передач ценностей, осуществляемых в пользу таких Получателей - Ст. 3.2						не применимо	не применимо	7 481 954		731 921	20 615 256	не применимо	28 829 132
	Количество получателей (с именной список, если возможно) - Ст. 3.2						не применимо	не применимо	267		244	1227	не применимо	1738
	% от общей суммы передачи ценностей в пользу РЗ - Ст. 3.2						не применимо	не применимо	100%		100%	100%	не применимо	N/A
	ИНДИВИДУАЛЬНОЕ РАСКРЫТИЕ ИНФОРМАЦИИ- каждая строка для каждой отдельной МО (т.е. все передачи ценностей, осуществляемые в пользу каждой ОЗ в течение года, будут суммированы: детализация													
	МО	МО 1											не применимо	
МО 2												не применимо		
и т.д.												не применимо		
ПРОЧИЕ, КРОМЕ УКАЗАННЫХ ВЫШЕ - в случае, если информация не может быть раскрыта на индивидуальной основе на законных основаниях														
Общая сумма передач ценностей, осуществляемых в пользу таких Получателей - Ст. 3.2								22 720 035				не применимо	22 720 035	
Количество получателей (с именной список, если возможно) - Ст. 3.2								62				не применимо	62	
% от общей суммы передачи ценностей в пользу МО - Ст. 3.2								100%				не применимо	не применимо	
ОБЩЕЕ РАСКРЫТИЕ	ОБЩЕЕ РАСКРЫТИЕ													
	не применимо	не применимо	не применимо	не применимо	не применимо			22 720 035	7 481 954		731 921	20 615 256	RUB 51 549 167	

EFPIA TEMPLATE – ENGLISH VERSION

30/06/2017

Schedule 2 - TEMPLATE														
Article 2 - Section 2.03														
	Full Name	HCPs: City of Principal Practice HCOs: city where registered	Country of Principal Practice	Principal Practice Address	Unique country local identifier OPTIONAL	Donations and Grants to HCOs (Art. 3.01.1.a)	Contribution to costs of Events (Art. 3.01.1.b & 3.01.2.a)			Fee for service and consultancy (Art. 3.01.1.c & 3.01.2.c)		Transfers of Value Research & Development as defined (Art. 3.04)	TOTAL OPTIONAL	
	(Art. 1.01)	(Art. 3)	(Schedule 1)	(Art. 3)	(Art. 3)		Sponsorship agreements with HCOs / third parties appointed by HCOs to manage an Event	Registration Fees	Travel & Accomodation	Fees	Related expenses agreed in the fee for service or consultancy contract			
INDIVIDUAL	INDIVIDUAL NAMED DISCLOSURE - one line per HCP (i.e. all transfers of value during a year for an individual HCP will be summed up; itemization should be available for the individual Recipient or public authorities' consultation only, as appropriate)													
	Dr A					N/A	N/A					N/A		
	Dr B					N/A	N/A					N/A		
	etc.					N/A	N/A					N/A		
	OTHER, NOT INCLUDED ABOVE - where information cannot be disclosed on an individual basis for legal reasons													
	Aggregate amount attributable to transfers of value to such Recipients - Art. 3.2						N/A	N/A	7 481 954		731 921	20 615 256	N/A	28 829 132
	Number of Recipients (named list, where appropriate) - Art. 3.2						N/A	N/A	267		244	1227	N/A	1738
	% of total transfers of value to individual HCPs - Art. 3.2						N/A	N/A	100%		100%	100%	N/A	N/A
	INDIVIDUAL NAMED DISCLOSURE - one line per HCO (i.e. all transfers of value during a year for an individual HCO will be summed up; itemization should be available for the individual Recipient or public authorities' consultation only, as appropriate)													
	HCO 1												N/A	
HCO 2												N/A		
etc.												N/A		
OTHER, NOT INCLUDED ABOVE - where information cannot be disclosed on an individual basis for legal reasons														
Aggregate amount attributable to transfers of value to such Recipients - Art. 3.2							22 720 035					N/A	22 720 035	
Number of Recipients (named list, where appropriate) - Art. 3.2							62					N/A	62	
% of total transfers of value to individual HCOs - Art. 3.2							100%					N/A	N/A	
AGGREGATE	AGGREGATE DISCLOSURE													
	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A		22 720 035	7 481 954		731 921	20 615 256		RUB 51 549 167	

3. МЕТОДОЛОГИЯ

Целью данной методики является разъяснение того, как требования Кодекса Раскрытия EFPIA были применены в рамках фармацевтического бизнеса GE Healthcare (ГЕНС) и его комплаенс программ. Были приняты во внимание любые отклонения от Кодекса Раскрытия EFPIA, включенные в Кодексы Поведения (КП) местных фармацевтических ассоциаций.

1. Раскрытие Передачи Ценностей

В соответствии с требованиями EFPIA следующие виды взаимодействия входят в каждый локальный отчет EFPIA:

1.1 Поддержка мероприятий

ГЕНС может спонсировать мероприятие, организованное третьей стороной. Если мероприятие организовано третьей стороной (например, организатор мероприятий, туристическое агентство), то получателем ценности, отраженной в отчете, будет являться ассоциация здравоохранения, которая несет ответственность за содержание образовательной программы.

Пример: ГЕНС представлена выставочным стендом на медицинском конгрессе

В случаях, когда это разрешено местным законодательством или кодексом, ГЕНС может оплатить или возместить умеренные расходы на проезд, проживание, регистрационный взнос специалистам сферы здравоохранения, принимающим участие в мероприятиях, организованных GE или третьей стороной, например, конгресс, организованный третьей стороной. Если для организации поездки привлекалось туристическое агентство, то вознаграждение агента за оказанные услуги не указывается в отчете.

Пример: ГЕНС оплачивает регистрационный взнос РЗ, чтобы поддержать его/ее участие в медицинском конгрессе

1.2 Сервис и Консультирование

ГЕНС может привлекать РЗ для оказания консультационных услуг для достижения обоснованных потребностей бизнеса. Примеры консультационных услуг: привлечение в качестве спикера, проведение обучения по продуктам ГЕНС, участие в консультативном совете, рецензирование публикаций, а также предоставление экспертного мнения по продуктам ГЕНС. Опубликованная сумма равна сумме, согласованной в договоре с РЗ.

В случае, если ГЕНС совершает выплату в пользу РЗ/МО через контрактную исследовательскую организацию (КИО) в рамках договора на оказание консультационных услуг, и при этом известны конкретные РЗ/МО, то данные выплаты будут раскрыты так же в категории “ Сервис и Консультирование”.

Пример: РЗ нанят для предоставления экспертного мнения по продуктам ГЕНС.

1.3 Грант

ГЕНС может предоставить финансирование или поддержку в натуральной форме программ медицинского образования (например, круглые столы, стипендии) в виде образовательных грантов. Опубликованная сумма равна сумме согласованной в основном договоре.

Пример: ГЕНС оплачивает медицинские книги.

1.4 Пожертвование

ГЕНС может пожертвовать деньги, продукты или услуги благотворительным организациям. Опубликованная сумма равна сумме согласованной в основном договоре.

Пример: ГЕНС перечисляет пожертвование в денежной форме некоммерческой организации для поддержки их работы.

1.5 Исследование

ГЕНС может заключить договор с РЗ, МО или контрактной исследовательской организацией (КИО) для проведения исследований. В случае, если ГЕНС совершает выплату в пользу РЗ/МО через КИО в рамках договора на исследование, и при этом известны конкретные РЗ/МО, то данные выплаты будут раскрыты также в категории “Исследование”. Опубликованная сумма равна сумме, согласованной в основном договоре.

Пример: ГЕНС нанимает КИО для проведения клинических исследований

2. Получатель ценностей

Для каждого локального отчета, ГЕНС было сосредоточено на той стране, в которой находится основной физический адрес получателя.

2.1 Определение Работника Здравоохранения (РЗ)

Любое лицо (включая некоторых государственных служащих в странах, где система здравоохранения находится под контролем государства), способное прямо или косвенно приобретать, брать в аренду, рекомендовать, использовать, выписывать любой медицинский продукт или услугу компании ГЕНС или организовывать приобретение или взятие в аренду любого медицинского продукта или услуги ГЕНС, подлежащих возмещению в соответствии с государственной программой здравоохранения или частной программой медицинского страхования. В их число входят: любой клиент/потенциальный клиент, способный сослаться на или рекомендовать продукты ГЕНС, или лицо, имеющее лицензию на осуществление медицинской практики. Например, врачи, помощники врача, медсестры, фармацевты, техники, другие клиницисты или координаторы научных исследований.

2.2 Определение Медицинских Организаций (МО)

Любая организация (включая некоторые государственные учреждения в странах, где система здравоохранения находится под контролем государства) или ее сотрудники или агенты, способные прямо или косвенно приобрести, взять в аренду, рекомендовать, использовать, выписывать любой продукт или услугу компании GEHC или организовать приобретение или взятие в аренду любого продукта или услуги GEHC, подлежащих возмещению в соответствии с государственной программой или частной программой медицинского страхования. Сюда входят: больницы, клиники, учебные институты, центры сестринского ухода, дома престарелых, агенты по закупкам, организации групповой закупки, менеджеры врачебной практики, медицинские ассоциации.

3. Период и стоимость транзакций

В целях последовательности и гарантии того, что подлежащая раскрытию Передача Ценностей (ПЦ) произошла, платежи или любые другие передачи выгод, которые были сделаны в году «А» на гранты, пожертвования, поддержку событий или услуг, будут отражены в отчете года «А», только если они действительно произошли или были предоставлены в году «А». Следовательно, все ПЦ в году “А”, где не было фактической выплаты, или любой другой ПЦ, будут представлены только в следующем ежегодном докладе о раскрытии.

Пример: Докладчик оказал услуги на съезде в декабре 2016 года, но оплата была произведена только в январе 2017 г. Эта транзакция будет раскрыта в следующем докладе EFPIA в 2018 году.

Также, если ПЦ состоит из нескольких выплат, и некоторые из них не были осуществлены в том же календарном году, то раскрытие будет осуществлено через несколько лет.

Пример: РЗ оказывал услуги в 4-ом квартале 2016 года и также совершал поездки для проведения своего исследования. Если в 2016 году были оплачены только поездки РЗ, но не производились выплаты за его услуги, то ПЦ будут раскрыты по частям в отчетах 2017 и 2018 годов.

3.1 Валюта и налоги

Все суммы в отчете представлены в местной валюте и включают в себя НДС или любой другой применимый налог. В случае, если платежи были сделаны в иностранной валюте, использовался обменный курс на дату платежа.

3.2 Передача ценностей за пределы страны

Поскольку акцент делается на основной физический адрес получателя, все платежи независимо от местонахождения оплачивающего юридического лица GEHC будут включены в локальный отчет.

Пример: GEHC Россия платит итальянскому консультанту за предоставление экспертного мнения по продукту. Эта сделка будет раскрыта в GEHC Италии в соответствии с КП итальянской фармацевтической ассоциации.

4. Индивидуальные и агрегированное раскрытие информации

Отчет GE Healthcare будет индивидуально раскрывать все ПЦ, если было получено согласие от индивидуальных получателей. Если согласие не было предоставлено или было отозвано в течение одного и того же календарного года, то ПЦ будут опубликованы как агрегированное значение. В соответствии с правилами Кодекса Раскрытия EFPIA, все ПЦ относящиеся к научно-исследовательским работам всегда будут опубликованы в соответствующем разделе агрегированного значения.

Процент агрегированных значений рассчитывается для каждой категории.

Пример: 30 индивидуальных получателей получили ПЦ в категории «Сервис и Консультирование». 20 из них предоставили согласие на индивидуальное раскрытие. В данном случае процент агрегированного раскрытия будет составлять 33%.